



THE HONGKONG
Government Gazette.

報 門 轅 港 香

Published by Authority.

No. 51. VICTORIA, SATURDAY, 12TH NOVEMBER, 1887. VOL. XXXIII.

一十五第 日七十二月九年亥丁 日二十月一十年七十八百八千一 簿三十三第

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 477.

Notice is hereby given that Messrs. LEA and PERRINS of Worcester, have complied with the requirements of Ordinances 16 of 1873, and 8 of 1886, for the registration in this Colony of their Marks as applied to the manufacture of Sauce; and that the same have been duly registered.

By Command,

FREDERICK STEWART,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 8th November, 1887.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 478.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint CHAU KWAI-UN, Esquire, to be Clerk and Interpreter to the Coroner, *vice* BEDELL LEE-YUEN, Esquire, retired.

By Command,

FREDERICK STEWART,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 12th November, 1887.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 479.

The following Returns of Deaths for the week ended the 5th November are published for general information.

By Command,

FREDERICK STEWART,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 12th November, 1887.

RETURN SHOWING THE NUMBER OF DEATHS REGISTERED DURING THE

CAUSES.	BRITISH AND FOREIGN COMMUNITY.			CHINESE COMMUNITY.										
				VICTORIA DISTRICT.										
				DIVISION.										
	Civil.	Army.	Navy.	Sokoupo.	Bowrington.	Wantsai.	Hawan.	Sheungwan.	Chungwan.	Táip'ingshan.	Saiyingpun.	Shektongtsui.	Kennedy Town.	Harbour.
Convulsions,	3	4	1	..	..	..
Diphtheria,	
Trismus,	1	6	..	..	..	..	..
Phthisis or Consumption, ...	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bronchitis and Pneumonia,	
Dysentery, (Chronic),	1	1	..	..	..	..
Diarrhoea,	2*	..	2*	..	..	..	..
Do., Choleraic or Vomiting and Purging, }	
Cholera,	
Colic,	
Fever, Simple Continued,	2	..	..	..	..	..
Do., Remittent,	1	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..
Do., Intermittent,	1	1	13	3	..	2	
Do., Typhoid,	
Do., Attended with Rigors,	
Ague,	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Debility, (General),	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dropsy, (Ascites),	
Tetanus or (Lock Jaw),	
Lung Disease, (Chronic),	1	..	1	1	..	11	4	1	..	1	
Natural Causes,	1	..	..	..
Acute Throat Disease,	1	
Marasmus,	2	..	..	..	..	..
Undiagnosed,	1	..	..	1	
Dropsy, Nature of unascertained,	
Dropsy, Heart Disease,	2	1	..	..	..
Accidental Injury,	1	1	..	..	..	..
Apoplexy,	1	..	..	..	..
Heart Disease,	
Old age,	
Unclassed but Diagnosed, (Kidney Disease), ... }	1	..	..	..
Burns,	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nephritis,	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TOTAL,	6	1	..	1	..	1	5	2	16	35	13	1	5	

* Chronic.

† Acute.

REMARKS.

Italian Convent.

Trismus,	6
Marasmus,	2
Fever, Simple Continued,	1

9

French Convent.

Trismus,	1
Diarrhoea, (Chronic),	2
Fever, Remittent,	1

4

Berlin Foundling House.

Unclassed but Diagnosed, (Kidney Disease), 1

WEEK ENDING THE 5TH DAY OF NOVEMBER, 1887, AND THEIR CAUSES.

CHINESE COMMUNITY.								TOTAL AT DIFFERENT AGE PERIODS.						GRAND TOTAL.
KAULUNG DISTRICT.		SHAUKIWAN DISTRICT.		ABERDEEN DISTRICT.		STANLEY DISTRICT.		Under 1 Month.	Over 1 & under 12 Months.	Over 1 & under 5 Years.	Over 5 & under 15 Years.	Over 15 & under 45 Years.	Over 45 Years.	
Land Population.	Boat Population.	Land Population.	Boat Population.	Land Population.	Boat Population.	Land Population.	Boat Population.							
1	5	4	..	..	..	9
..	7	..	..	..	..	..	7
..	2	2
..
..	..	1†	1†	..	..	..	..	1	..	1	..	1	1	2
..	2	2	6
..
..
5	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	5	5	11
..	1	..	2	..	..	..	..	1	..	3	..	4
..	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..	2	17	5	24
..
..	1	..	1	..	1
..	1
..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	10	11	23
..	1	..	1
..	1	1	..	..	..	1	1
..	1	1	..	..	..	..	2
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
..	1	2	1	3
..	1	1	1	2
1	1	1	1
1	1	1	1
..	1	..	..	..	..	1
..	1	1	1
..	1	..	1
8	4	3	5	..	2	..	..	11	8	7	5	45	32	108

REMARKS.

Tung Wa Hospital.

Lung Disease, (Chronic),	8
Intermittent Fever,	13
Convulsions,	2
Dysentery, (Chronic),	1
Diarrhoea, (Chronic),	2
Dropsy, Heart Disease,	1
Apoplexy,	1
<hr/>	
	28

Alice Memorial Hospital.

Dysentery, (Chronic),	1
-----------------------------	---

J. H. STEWART LOCKHART,
Registrar General.

A SUMMARY OF DEATHS AND THEIR CAUSES SHOWN IN THE FOREGOING RETURN

DISEASE.	EUROPEAN AND FOREIGN COMMUNITY.			CHINESE COMMUNITY.						
	Civil. — Esti- mated Popula- tion. 6,388	Army. — Esti- mated Strength. ...	Navy. — Esti- mated Strength. ...	VICTORIA DISTRICT.—						
				Sokonpo.	Bowrington.	Wantsai.	Hawan.	Sheungwan.	Chungwan.	Táipingshan.
				Estimated Population,						
Infantile Convulsive Diseases, {										
Convulsions, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4
Trismus Nascentium, ..	...	...	...	...	...	...	1	...	6	...
Throat Affections, {										
Acute, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Chronic, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Chest Affections, {										
Acute, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Chronic,	2	...	...	1	...	1	1	1	...	...
Bowel Complaints, {										
Cholera, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Cholera Nostras, ....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Cholera Infantum, ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Diarrhoea, .....	...	...	...	...	...	...	2	...	...	2
Dysentery, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1
Colic, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Fevers, {										
Malarial, {										
Remittent,	1	1	...	...	...	...	1	...	...	...
Intermittent, ..	...	...	...	...	...	...	...	1	1	13
Simple Continued, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...
Exanthe- matous, {										
Typhus, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Typhoid, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Measles, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Small-pox, ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Marasmus, .....	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...
Other Causes,	3	...	...	...	...	...	...	...	1	4
TOTAL,	6	1	...	1	...	1	5	2	16	35

SANITARY BOARD ROOM,
HONGKONG, 11th November, 1887.

AS HAVING BEEN REGISTERED DURING THE WEEK ENDING 5TH NOVEMBER, 1887.

CHINESE COMMUNITY.												TOTAL.	GRAND TOTAL.
DIVISION.				Kaulung District.		Sháukiwán District.		Aberdeen District.		Stanley District.			
Saiyingpun.	Sheklongsui.	Kennedy Town.	Harbour. Estimated Population.	Estimated Population.		Estimated Population.		Estimated Population.		Estimated Population.			
				Land.	Boat.	Land.	Boat.	Land.	Boat.	Land.	Boat.		
.....	122,067		20,460	12,544	5,000	4,708	4,000	2,500	3,500	1,000	1,000		
1	1	...	...	...	...	...	...	...	9	} 16
...	7	
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	} 1
...	
...	} 25
4	1	...	1	...	2	...	...	...	...	...	...	25	
...	} 8
...	
...	1	1	...	...	...	...	6	} 8
...	2	
...	} 40
1	1	...	...	...	...	5	
3	2	...	...	1	3	...	...	...	...	24	} 40
...	5	2	...	...	...	2	...	...	11	
...	} 2
...	2	
4	1	2	...	1	...	...	...	...	...	16	16
13	1	...	5	8	4	3	5	...	2	...	...	108	108

Statement showing the death-rate in the different registration districts during the week ending 5th November, 1887.

British and Foreign Community.—Civil Population,		48.8	per 1,000 per annum.	
Chinese Community.—Victoria District,—Land	Population,	31.5	}	" "
" " " " " " " "	Boat " " " " " " " "	12.7		
" " Kaulung " " " " " " " "	Land " " " " " " " "	33.2	}	" "
" " " " " " " "	Boat " " " " " " " "	41.6		
" " Sháukiwán " " " " " " " "	Land " " " " " " " "	33.1	}	" "
" " " " " " " "	Boat " " " " " " " "	65.0		
" " Aberdeen " " " " " " " "	Land " " " " " " " "	—	}	" "
" " " " " " " "	Boat " " " " " " " "	29.7		
" " Stanley " " " " " " " "	Land " " " " " " " "	—	}	" "
" " " " " " " "	Boat " " " " " " " "	—		
" " The whole Colony, Land	" " " " " " " "	31.0	}	" "
" " " " " " " "	Boat " " " " " " " "	24.5		
" " " " " " " "	Land and Boat Population,	29.7	" "	" "

WM. EDWARD CROW,
Secretary.

SANITARY BOARD ROOM, HONGKONG, 11th November, 1887.

STATEMENT SHOWING THE DEATHS RECORDED UNDER THE DIFFERENT GROUPS OF DISEASES FOR EACH WEEK OF THE CURRENT YEAR.									DEATH-RATE RECORDED PER 1,000 PER ANNUM.				
1887.		CONVULSIVE DISEASES.		Throat Affections.	Chest Affections.	Bowel Complaints.	Fevers.	Other Causes.	TOTAL.	British and Foreign Community, Civil Population.	CHINESE COMMUNITY.		
		Under one Month.	Over one Month.								POPULATION.		
										Land.	Boat.	Land & Boat.	
Week ending the 8th January,		2	10	...	22	7	17	21	79	33.3	25	7.7	21.5
Do. the 15th "		2	4	...	26	6	12	24	74	24.9	24.6	7.7	21.3
Do. the 22nd "		1	8	...	20	8	8	21	66	16.6	19.7	13.8	18.6
Do. the 29th "		3	4	...	22	5	12	17	63	16.6	18.6	16.9	18.3
Do. the 5th February,		5	6	...	21	4	17	22	75	16.5	20.8	23.1	21.2
Do. the 12th "		4	15	...	23	6	13	23	84	49.4	26.3	9.2	23.0
Do. the 19th "		5	5	...	27	7	19	15	78	24.7	24.5	12.3	22.1
Do. the 26th "		5	6	...	20	5	16	17	69	8.2	20.4	16.9	19.7
Do. the 5th March,		13	9	...	20	4	10	22	78	24.7	25.6	9.2	22.4
Do. the 12th "		8	11	...	20	3	22	18	82	16.4	27.0	10.7	23.9
Do. the 19th "		9	10	...	15	7	18	24	83	32.9	25.9	13.8	23.6
Do. the 26th "		11	5	...	20	2	10	21	69	57.5	21.1	7.7	18.5
Do. the 2nd April,		7	11	...	14	2	19	24	77	16.4	24.8	10.8	22.1
Do. the 9th "		10	5	...	17	4	27	11	74	16.4	24.8	7.7	21.4
Do. the 16th "		6	10	...	15	6	12	20	69	16.4	22.2	10.8	20.0
Do. the 23rd "		9	12	...	15	1	26	15	78	32.8	23.3	16.9	22.0
Do. the 30th "		7	14	1	16	4	25	15	82	24.6	27.3	7.7	23.5
Do. the 7th May,		6	21	...	20	4	13	23	87	32.8	29.1	6.2	24.7
Do. the 14th "		10	14	...	15	8	14	18	79	32.8	24.7	12.3	22.3
Do. the 21st "		12	22	1	20	5	32	18	110	41.0	35.8	12.3	31.2
Do. the 28th "		10	12	...	21	9	16	21	89	...	28.7	13.8	25.9
Do. the 4th June,		9	16	1	22	11	19	24	102	49.2	31.3	16.9	28.5
Do. the 11th "		14	15	...	16	5	32	17	99	40.9	32.4	9.2	27.9
Do. the 18th "		13	20	...	18	16	31	27	125	32.8	37.2	30.7	35.9
Do. the 25th "		10	19	2	16	10	32	30	119	40.9	37.9	16.9	33.8
Do. the 2nd July,		16	26	1	16	20	23	31	133	73.7	42.6	12.3	36.8
Do. the 9th "		14	16	...	17	13	29	23	112	73.7	34.9	12.3	30.5
Do. the 16th "		9	21	...	15	15	25	38	123	40.9	37.8	23.0	35.0
Do. the 23rd "		16	15	1	27	9	24	31	123	89.9	36.3	19.9	33.2
Do. the 30th "		11	11	...	15	13	31	24	105	32.7	30.4	27.6	29.9
Do. the 6th August,		10	15	...	21	8	35	25	114	16.3	35.2	24.5	33.1
Do. the 13th "		13	6	...	9	8	35	29	100	32.7	28.6	27.6	28.4
Do. the 20th "		15	9	1	25	8	40	23	121	49.0	36.6	23.0	34.0
Do. the 27th "		20	11	...	16	19	35	29	130	16.3	39.2	32.2	37.8
Do. the 3rd September		17	9	...	19	20	24	18	107	16.3	32.9	21.5	30.7
Do. the 10th "		13	5	...	25	7	35	24	109	24.5	32.2	26.0	31.0
Do. the 17th "		18	13	...	13	10	33	21	108	8.2	32.2	26.1	31.0
Do. the 24th "		19	14	1	24	15	32	13	118	24.5	34.3	32.2	33.9
Do. the 1st October,		15	10	...	12	10	41	12	100	24.5	29.9	19.9	28.0
Do. the 8th "		16	10	...	17	7	29	13	92	16.3	31.0	7.7	26.5
Do. the 15th "		12	12	1	21	7	32	18	103	32.6	32.5	15.3	29.2
Do. the 22nd "		13	8	...	21	7	30	20	99	32.6	31.0	13.8	27.7
Do. the 29th "		19	12	...	23	10	23	22	109	8.1	34.6	19.9	31.8
Do. the 5th November		7	9	1	25	8	40	18	108	48.8	31.0	24.5	29.7

WM. EDWARD CROW,
Secretary.

SANITARY BOARD ROOM, HONGKONG, 11th November, 1887.